

ECAM22X.2Y - 22X.3Y - 22X.4Y - 22X.5Y - FEB222Y - 223Y - 224Y - 225Y

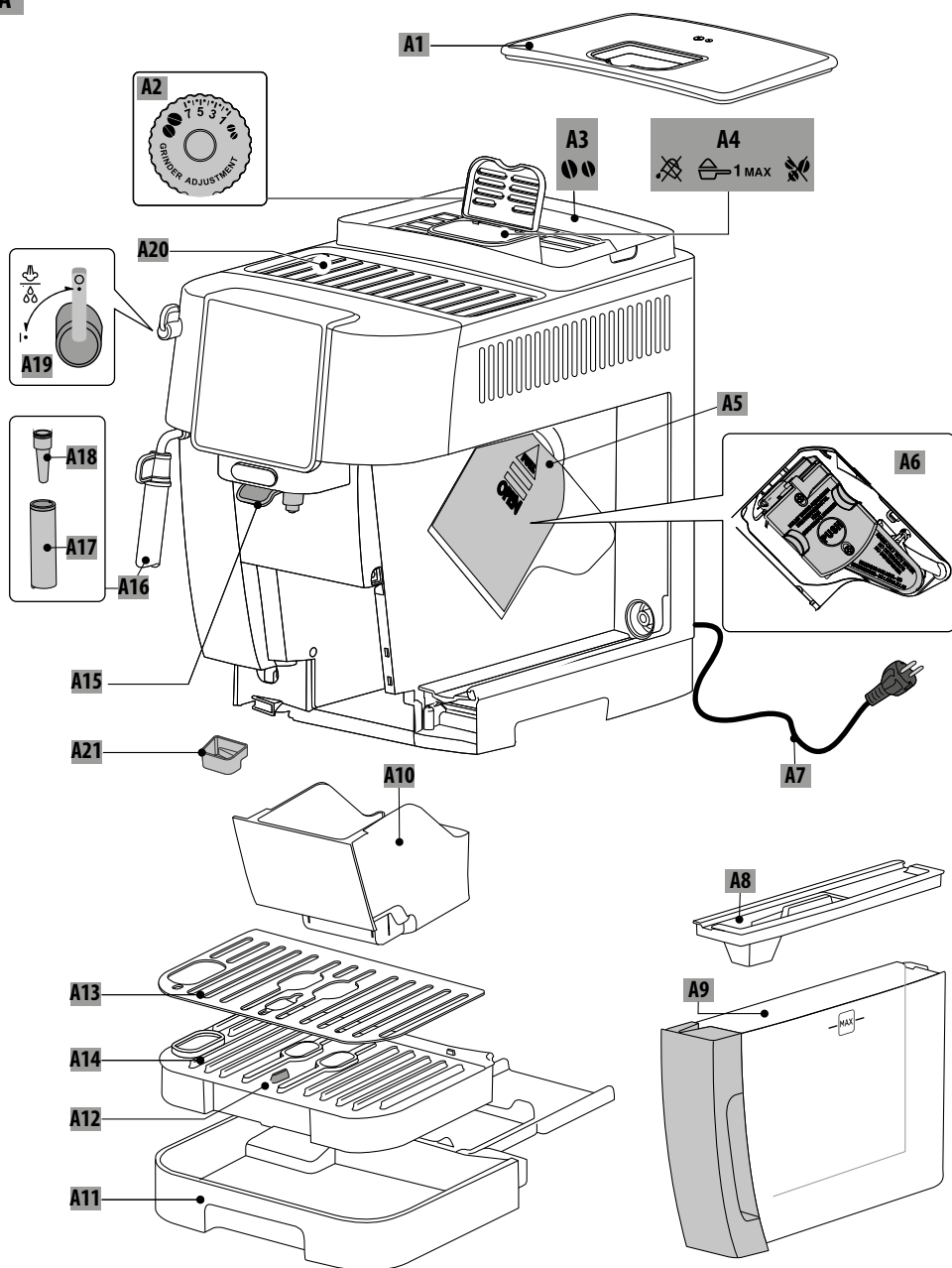
MAGNIFICA START

PŘÍSTROJ NA ESPRESSO
A CAPPUCCINO OD
ZRNKA PO ŠÁLEK
Návod k použití

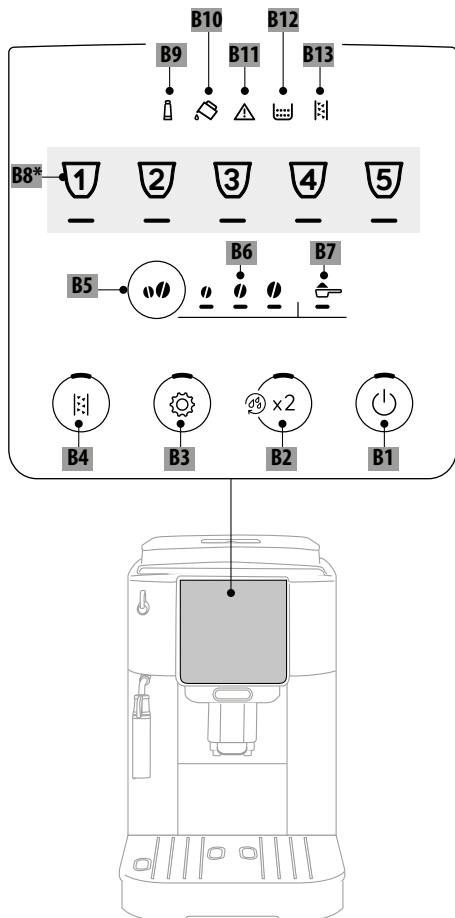


De'Longhi

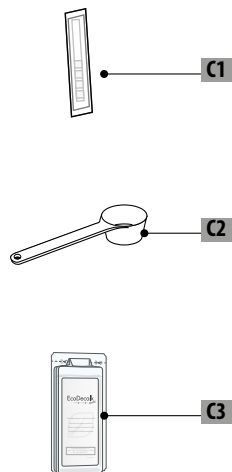
A



B



C*



40-50 °C	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

OBSAH

1. ÚVOD	4
1.1 Písmena v závorkách	4
1.2 Vyhledávání závad a opravy	4
2. POPIS	4
2.1 Popis zařízení - A	4
2.2 Popis ovládacího panelu - B	5
2.3 Popis příslušenství - C*	5
3. NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ	5
4. MĚŘENÍ TVRDOTI VODY	6
5. ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ	6
6. VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ	6
7. PŘÍPRAVA KÁVOVÝCH NÁPOJŮ	7
7.1 Příprava kávy s použitím kávových zrn	7
7.2 Příprava 2 šálků kávy	7
7.3 Příprava kávy z předemleté kávy	7
7.4 Obecné pokyny pro přípravu kávových nápojů	8
7.5 Změna intenzity kávy	8
7.6 Oplachování	8
7.7 Rady pro teplejší kávu	8
7.8 Nastavení mlýnku na kávu	8
7.9 Přizpůsobení množství v šálku	9
7.10 Příprava studeného nápoje*	9
8. PŘÍPRAVA CAPPUCCINO	9
8.1 Jaké použít mléko	9
8.2 Příprava cappuccino	9
8.3 Po použití vyčistěte trysku na páru/horkou vodu	9
9. VÝDEJ HORKÉ VODY	10
10. ZMĚKČOVACÍ FILTR VODY	10
10.1 Výměna filtru	11
10.2 Odstranění filtru	11
11. DOPORUČENÍ PRO ÚSPORU ENERGIE	11
12. NABÍDKA NASTAVENÍ	11
12.1 Reset výchozích hodnot	14
14. ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍ JEDNOTKY	16
15. ODVÁPNĚNÍ	16
16. VYSVĚTLENÍ SVĚTEL	18
17. VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD	20
18. TECHNICKÉ ÚDAJE	21

Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

1. ÚVOD

Věnujte několik minut přečtení těchto pokynů k použití. Zamezíte tak veškerým rizikům a poškození zařízení.

Leds kontrolky a kontrolky na panelu vám pomohou při ovládání přístroje a správném používání jednotlivých funkcí:

	Off	--
	Trvale svítí	Funkce dostupná
	Bliká	Funkce v provozu
	Rychle bliká	Vyžaduje akci uživatele

Stejně symboly jsou použity také ve stručném návodu dodaném s výrobkem.

1.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odkazují na popis zařízení na stránkách 2–3.

1.2 Vyhledávání závad a opravy

V případě problémů se nejprve pokuste je vyřešit podle informací uvedených v částech „16. Vysvětlení světél“ a „17. Vyhledávání závad“.

Pokud se problém tímto způsobem nevyřeší nebo potřebujete další informace, obraťte se na oddělení zákaznických služeb na telefonním čísle uvedeném na přiloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud vaše země není uvedena na seznamu, zavolejte na číslo uvedené v záruce. V případě nutnosti opravy kontaktujte výhradně zákaznický servis společnosti De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu dodaném s přístrojem.

2. POPIS

2.1 Popis zařízení - A

- A1. Víko na nádobku na zrna
- A2. Ovladač nastavení mlýnku na kávu
- A3. Nádobka na zrna
- A4. Násypka na předemletou kávu
- A5. Dviřka spařovací jednotky
- A6. Odnímatelná spařovací jednotka
- A7. Napájecí šňůra

- A8. Víko nádržky na vodu
- A9. Nádržka na vodu
- A10. Nádobna na kávové sedliny
- A11. Odkapávací miska (liší se podle modelu)
- A12. Odkapávací miska kontrolka hladiny vody
- A13. Mřížka na šálky (liší se podle modelu)
- A14. Mřížka odkapávací misky (pouze u některých modelů)
- A15. Kávové trysky (nastavitelná výška)
- A16. Pára/horká voda tryska
- A17. Cappuccino maker (odnímatelný)
- A18. Pára/Horká voda připojovací tryska (odnímatelná)
- A19. Pára/Horká voda ovladač
- A20. Polička na šálky
- A21. Miska na kondenzát

2.2 Popis ovládacího panelu - B

- B1. Tlačítko ON/standby se zabudovanou Led kontrolkou
- B2. X2 tlačítko se zabudovanou Led kontrolkou (pokud podržíte stisknuté po dobu 5 sekund, aktivuje se opláchnutí kávového okruhu)
- B3. Tlačítko pro nastavení nabídky se zabudovanou Led kontrolkou
- B4. Tlačítko odvápnění se zabudovanou Led kontrolkou
- B5. Tlačítko výběru intenzity nebo předemletí
- B6. Led kontrolka výběru intenzity
- B7. Led kontrolka výběru předemletí
- B8. Různý počet a druhy nápojů podle modelu.
- B9. Kontrolka svítí trvale: je nutné vyměnit filtr
Kontrolka bliká: probíhá výměna filtru
- B10. Kontrolka svítí trvale: nedostatek vody v nádržce (A9)
Kontrolka bliká: nádržka není v poloze
- B11. Kontrolka všeobecného alarmu
- B12. Kontrola svítí trvale: je třeba vyprázdnit (A10) nádobu na sedliny
Kontrolka bliká: nádobna na sedliny není v poloze
- B13. Kontrola svítí trvale: je třeba odvápnit přístroj
Kontrolka bliká: probíhá odvápnění

2.3 Popis příslušenství - C*

(počet a typ se liší podle modelu)

- C1. "Test celkové tvrdosti" papírový proužek
- C2. Odměrka na předemletou kávu
- C3. Odvápňovač

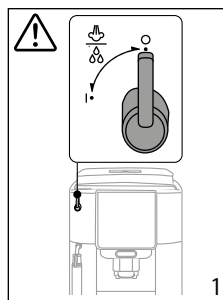
3. NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

Poznámka:

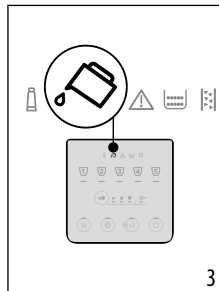
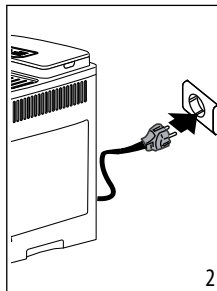
- Při prvním použití přístroje je třeba všechna odnímatelná příslušenství, která přicházejí do styku s vodou nebo mlékem, opláchnout horkou vodou.
- Možné stopy kávy v mlýnku jsou výsledkem provozních testů provedených na zařízení před prodejem a jsou dů-

kazem pečlivé péče a pozornosti, kterou věnujeme našim výrobkům.

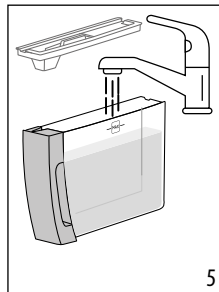
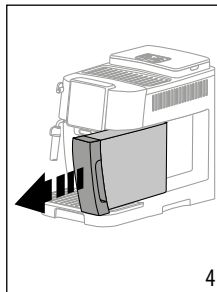
- Při prvním použití bude vodní okruh prázdný a zařízení může být velmi hlučné. Hluk se bude snižovat s plněním okruhu.
- Ujistěte se, že je ovladač páry (A19) v poloze **0** až do dokončení prvního cyklu spuštění (obr. 1).



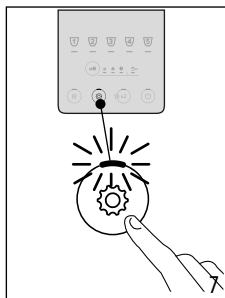
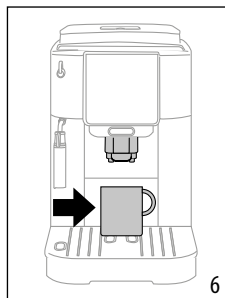
1. Připojte zařízení k napájení (obr. 2).



2. Kontrolka  (B10) se rozsvítí na ovládacím panelu (B) (obr. 3): vyjměte nádržku na vodu (A9) (obr. 4), naplňte ji až po značku MAX čerstvou vodou (obr. 5) a vložte zpět do zařízení.



3. Led kontrolka  (B3) na ovládacím panelu začne rychle blikat.
4. Umístěte nádobu pod kávovou trysku (A15) (obr. 6).
5. Stiskněte  tlačítko (B3) (obr. 7): vnitřní vodní okruh se začnou plnit a zařízení začne vydávat horkou vodu z kávové trysky.



Přístroj je nyní připraven k použití.

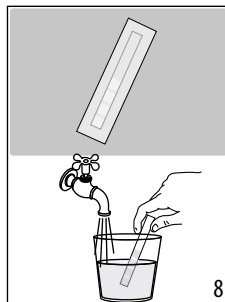
Poznámka:

- Při prvním použití přístroje je třeba připravit 4–5 káv, než začne podávat uspokojivé výsledky.
- Při oplachování parního okruhu je nejlepší na několik sekund pustit horkou vodu otočením knoflíku páry/horké vody (A19) do polohy I.

4. MĚŘENÍ TVRDOSTI VODY

Co nejvýšší nastavení tvrdosti vody umožní přístroji optimalizovat frekvenci odvápnění. To znamená, že kontrolka odvápnění (B13) se rozsvítí v případě potřeby v závislosti na skutečné tvrdosti vody v místní vodovodní síti. Postupujte následovně:

1. Pokud je s daným modelem přístroje dodán testovací proužek celkové tvrdosti, (C1) vyjměte jej z obalu.
2. Papírový proužek zcela ponořte na zhruba jednu sekundu do sklenice s vodou (obr. 8).



3. Vyjměte papír z vody a lehce jej protřepejte (obr. 9). Zhruba po jedné minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky v závislosti na tvrdosti vody. Každý čtvereček odpovídá jednomu stupni.

Test celkové tvrdosti	Tvrdost
	1 Nízká
	2 Střední
	3 Středně vysoká
	4 Vysoká

V části „12. Nabídka nastavení“ naleznete pokyny k nastavení přístroje.

5. ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ

Poznámka:

Ujistěte se, že ovladač páry/horké vody (A19) je v zavřené poloze 0 (obr. 1).

Nebezpečí opaření!

Během oplachování z kávových trysek vytéká trochu horké vody (A15). Vyhněte se kontaktu se stříkající vodou. Aby nebylo nutné často vyprazdňovat odkapávací misku (A11), umístěte nějakou nádobu pod trysky pro zachycení vody z oplachování.

- Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko (B1): Led kontrolka tlačítka se rozsvítí a Led kontrolky nápojů začnou blikat na ovládacím panelu (B), což označuje, že přístroj se zahřívá.

Během tohoto kroku provede přístroj oplachovací cyklus. Kromě ohřevu boileru slouží tento cyklus také k oběhu horké vody vnitřními okruhy, aby se i ty ohřály na požadovanou teplotu.

Zařízení je připraveno k použití, když Leds kontrolky nápojů a intenzity svítí nepřetržitě.

6. VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ

Po každém vypnutí kávovaru po přípravě kávy se spustí automatický oplachovací cyklus.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování z kávových trysek vytéká trochu horké vody (A15). Vyhněte se kontaktu se stříkající vodou. Aby nebylo nutné často vyprazdňovat odkapávací misku (A11), umístěte nějakou nádobu pod trysky pro zachycení vody z oplachování.

- Pro vypnutí zařízení stiskněte tlačítko (B1);
- Leds kontrolky nápojů na ovládacím panelu začnou blikat: zařízení provede oplachovací cyklus, pokud je to plánováno, a poté se vypne (stand-by).

Poznámka:

Pokud zařízení nebude delší dobu používáno, odpojte jej ze síťové zásuvky:

- Nejprve vypněte zařízení stisknutím  tlačítka;
- Odpojte napájecí šňůru ze zásuvky.

7. PŘÍPRAVA KÁVOVÝCH NÁPOJŮ

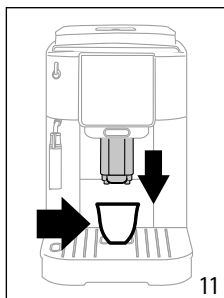
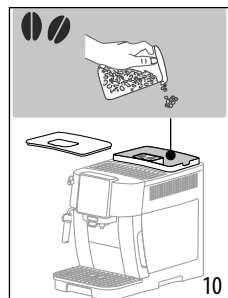
7.1 Příprava kávy s použitím kávových zrn



Důležité!

Nepoužívejte zelená, karamelizovaná nebo kandovaná kávová zrna, protože by se mohla přilepit na mlýnek na kávu a znemožnit jeho používání.

1. Naplňte nádobu (A3) kávovými zrny (obr. 10);



2. Postavte šálek pod kávové trysky (A15) (obr. 11);
3. Snižte trysky co nejlíže k šálku: tím získáte krémovější kávu (obr. 11);
4. Vyberte požadovaný kávový nápoj:

Nápoj (*)	Výchozí množství (ml)	Programovatelné množství (ml)
 Espresso	≈ 40	od ≈ 20 do ≈ 80
 Káva	≈ 180	od ≈ 100 do ≈ 240
 Velká/ Filtrovaná	≈ 160	od ≈ 115 do ≈ 250
 Americano	Káva: ≈ 40 Voda: ≈ 110	Káva: od ≈ 20 do ≈ 180 Voda: od ≈ 50 do ≈ 300
 Dvojitá+	≈ 120	od ≈ 80 do ≈ 180

Nápoj (*)	Výchozí množství (ml)	Programovatelné množství (ml)
 Ledová káva	100	od ≈ 40 do ≈ 240
 Ledová Americano	Káva: 40 Voda: 90	Káva: od ≈ 30 do ≈ 240 Voda: od ≈ 50 do ≈ 300

(*) Počet a typy nápojů se liší podle modelu.

5. Začne příprava a na ovládacím panelu (B) bliká Led kontrolka odpovídající výběru.

7.2 Příprava 2 šálků kávy

1. Umístěte šálky pod kávové trysky (A15);
2. Snižte trysky co nejlíže k šálkům: tím získáte krémovější kávu;
3. Stiskněte  x2 tlačítko (B2): odpovídající Led kontrolka se rozsvítí;
4. Stiskněte  Espresso tlačítko (B8);
5. Začne příprava a na ovládacím panelu (B) začne blikat Led kontrolka odpovídající tlačítku Espresso.

7.3 Příprava kávy z předemleté kávy

Důležité!

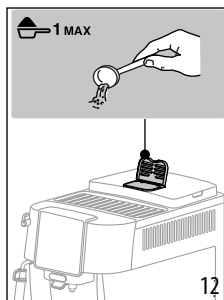
- Nikdy nepřidávejte předemletou kávu, když je přístroj vypnutý, protože by se mohla rozptýlit uvnitř přístroje a znečistit ho. Mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Nikdy nepoužívejte více než 1 odměrku (C2), protože by mohli dojít ke znečištění vnitřku přístroje nebo zablokování násypky (A4).



Poznámka:

Při použití předemleté kávy lze připravit pouze jeden šálek najednou.

1. Stisknete opakovaně  tlačítko (B5), dokud se Led kontrolka  nerozsvítí (B7).
2. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, a poté přidejte jednu odměrku předemleté kávy (obr. 12).



3. Postavte šálek pod kávové trysky (A15) (obr. 11);
4. Vyberte si požadovaný nápoj (B8);
5. Začne příprava a na ovládacím panelu (B) bliká Led kontrolka odpovídající výběru.

Důležité!

- Příprava Long/Filtrovaná: v půli přípravy, když Led kontrolka (B7) začne blikat, přidejte další odměrku předemleté kávy a stiskněte opět Long tlačítko.
- Nelze připravit kávu Dvojitá+ s použitím předemleté kávy.

7.4 Obecné pokyny pro přípravu kávových nápojů

- Během používání se na ovládacím panelu (B) mohou rozsvítit kontrolky. Jejich význam naleznete v části „16. Vysvětlení světél“.
- Pro teplejší kávu se řiďte částí „7.7 Rady pro teplejší kávu“.
- Pokud káva vytéká po kapkách, je příliš slabá, není dostatečně krémová nebo je příliš studená, přečtěte si tipy v části „17. Vyhledávání závad“.
- Chcete-li nápoje přizpůsobit podle osobních preferencí, řiďte se částí „7.5 Změna intenzity kávy“ a „7.9 Přizpůsobení množství v šálku“.

Poznámka:

V úsporném režimu může trvat několik sekund, než se vydá první káva, protože se zařízení musí znovu zahřát.

7.5 Změna intenzity kávy

1. Stisknete opakovaně tlačítko (B5), dokud se nerozsvítí Led kontrolka požadované intenzity (B6):

	Slabá
	Střední
	Silná

2. Vyberte si požadovaný kávový nápoj.

Poznámka:

- Při přípravě další kávy se na displeji přístroje zobrazí poslední nastavená intenzita.
- V případě výpadku proudu se přístroj vrátí do středního výchozího nastavení.

7.6 Oplachování

Tuto funkci použijte k výdeji horké vody z kávových trysek pro vyčištění a zahřátí vnitřního okruhu zařízení.

1. Pod kávové trysky umístěte nádobu o objemu nejméně 100 ml (A15) (obr. 6).
2. Pro spuštění oplachovacího cyklu stačí stisknout x2 tlačítko (B2) a podržet ho asi 5 sekund. Cyklus se spustí a zastaví automaticky (pro předčasné ukončení cyklu stiskněte stejné tlačítko podruhé).

Poznámka:

- Pokud zařízení není užíváno více než 3–4 dny, při opětovném zapnutí důrazně doporučujeme před použitím provést 2–3 opláchnutí;
- Je běžné, že po oplachovacím cyklu (A10) nádoba na sedliny obsahuje vodu.

7.7 Rady pro teplejší kávu

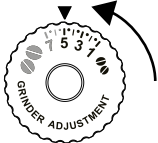
Chcete-li připravit teplejší kávu, postupujte takto:

- spustte oplachovací cyklus (viz část „7.6 Oplachování “);
- šálky nejprve zahřejte pomocí funkce horké vody;
- Zvyšte teplotu kávy (viz část „12. Nabídka nastavení“).

7.8 Nastavení mlýnku na kávu

Mlýnek na kávu nevyžaduje žádné seřizování, alespoň zpočátku, protože byl nastaven ve výrobě tak, aby zajistil správnou přípravu kávy.

Chcete-li provést nastavení během provozu mlýnku na kávu, otočte kolečkem (A2) následovně:

Pokud je káva vydávána příliš pomalu nebo vůbec. Tato úprava se projeví až po výdeji minimálně 2 šálků kávy.	Otočte o jeden klik směrem k „7“ 
Pro plnější a krémovější kávu Tato úprava se projeví až po výdeji minimálně 2 šálků kávy.	Otočte o jeden klik směrem k „1“ 

Poznámka:

Nastavovacím ovladačem otáčejte pouze při zapnutém mlýnku na kávu a v počáteční fázi přípravy kávy.

7.9 Přizpůsobení množství v šálku

1. Stiskněte tlačítko odpovídající nápoji, který chcete naprogramovat, a podržte jej několik sekund: jakmile začne rychle blikat Led kontrolka odpovídající výběru, je přístroj v programovacím režimu. Zahájí se výdej;
2. Jakmile je šálek naplněn na požadovanou úroveň, stiskněte znovu tlačítko nápoje. Výdej se zastaví a množství se uloží do paměti.

Poznámka:

Chcete-li zrušit aktuální nastavení, stiskněte tlačítko odpovídající jinému nápoji

7.10 Příprava studeného nápoje*

1. Vložte led do šálku a postavte jej pod trysku na kávu (A15);
2. Stiskněte tlačítko pro studený nápoj*;
3. Led kontrolka výběru intenzity (B6) začne blikat;
4. Stiskněte opakovaně  tlačítko (B5) dokud se Led kontrolka požadované intenzity nerozsvítí (doporučujeme silnou intenzitu);
5. Stiskněte znovu tlačítko nápoje (Led kontrolka bliká) pro zahájení přípravy.

8. PŘÍPRAVA CAPPUCCINO

8.1 Jaké použít mléko

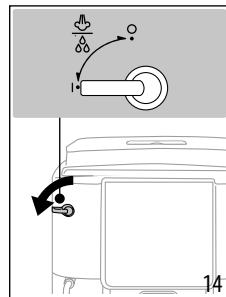
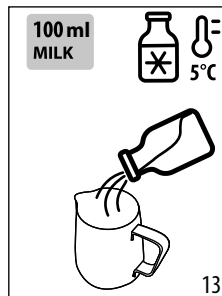
Kvalita pěny závisí na:

- teplotě použitého mléka nebo rostlinného mléka (pro dosažení nejlepších výsledků vždy používejte mléko nebo rostlinné mléko přímo z lednice: 5 °C);
- druhu mléka nebo rostlinného mléka;

- použité značce;
- složení a nutriční hodnotě.

8.2 Příprava cappuccino

1. Naplňte nádobu přibližně 100 ml mléka na každé připravované cappuccino (13). Při výběru velikosti nádoby mějte na paměti, že mléko zdvojnásobí nebo ztrojnásobí svůj objem.



2. Ponořte cappuccino maker (A17) do nádoby s mlékem.
3. Stiskněte  tlačítko: Pára (B8).
4. Počkejte, dokud Led kontrolka  tlačítka Páry nezačne rychle blikat: otočte pak ovladač páry/horké vody (A19) do polohy I (obr. 14).
5. Po několika sekundách z cappuccino makeru začne vycházet pára, která mléku dodá krémovou pěnu a zvětší jeho objem. Pro krémovější penu otáčejte nádobu pomalými pohyby směrem nahoru.
6. Jakmile dosáhnete požadované pěny, vypněte páru otočením ovladače do polohy 0.
7. Připravte kávu ve velkém šálku.
8. Do kávy přidejte napěněné mléko. Cappuccino je připraveno. Podle chuti oslaďte a podle přání posypte pěnu trochou kakaového prášku.

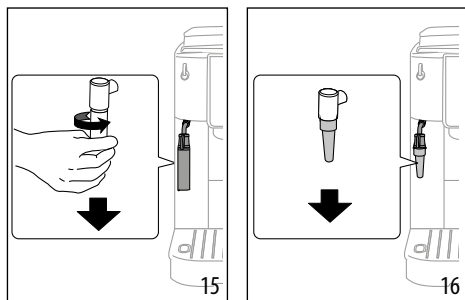
8.3 Po použití vyčistěte trysku na páru/horkou vodu

Vyčistěte trysku na páru/horkou vodu (A16) po každém použití, aby se zabránilo hromadění mléčných usazenin a ucpávání.

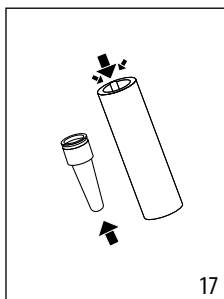
Nebezpečí opaření!

Při čištění trysky na páru/horkou vodu vytryskne malé množství horké vody. Vyhněte se kontaktu se stříkající vodou.

1. Spusťte trochu vody otočením ovladače páry/horké vody (A19) do polohy I. Zastavte výtok vrácením ovladače do polohy 0.
2. Vyčkejte několik minut, než se tryska ochladí. Otočte cappuccino makerem (A17) proti směru hodinových ručiček a zatáhněte směrem dolů, abyste jej vyjmuli (obr. 15).



3. Vytáhněte trysku (A18) směrem dolů (obr. 16).
4. Ujistěte se, že žádný ze dvou otvorů označených šipkou na obr. 17 není ucpaný. V případě potřeby vyčistěte pomocí párátko.



5. Znovu vložte trysku a připojte cappuccino maker k trysce, zatlačte směrem nahoru a otáčejte ve směru hodinových ručiček, dokud obě části do sebe nezacvaknou.

9. VÝDEJ HORKÉ VODY

Nebezpečí opaření!

Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, když z něj vytéká horká voda. Trubka trysky páry/horké vody (A16) je horká, když se používá.

1. Umístěte nádobu pod trysku páry/horké vody (co nejlíže, aby nedošlo k rozstříkávání).
2. Otočte ovladač páry/horké vody (A19) do polohy I (obr. 14).
3. Chcete-li ručně zastavit tok horké vody, otočte ovladač páry/horké vody do polohy 0.

Poznámka:

V úsporném režimu může trvat několik sekund, než začne vytékat horká voda, protože se zařízení musí nejprve zahřát.

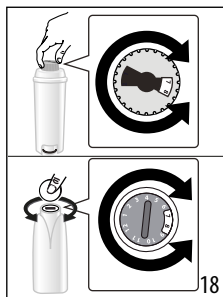
10. ZMĚKČOVACÍ FILTR VODY

Aby byl zajištěn stálý výkon přístroje v průběhu času, doporučujeme používat změkčovací filtr De'Longhi.

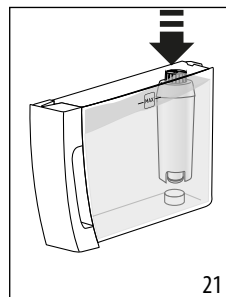
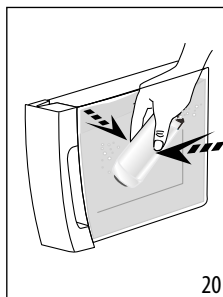
Další informace naleznete na webových stránkách www.delonghi.com.

Pro správné použití filtru postupujte podle následujících pokynů.

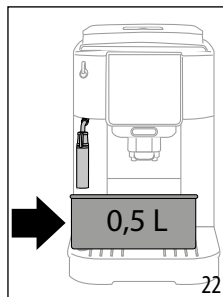
1. Vyjměte filtr z obalu a otočte indikátor data, abyste zobrazili následující dva měsíce (obr. 18);



2. Filtr aktivujete tak, že necháte tekoucí vodu z vodovodu protékat otvorem uprostřed filtru, dokud voda nebude více než minutu vytékat z otvorů po stranách (obr. 19);
3. Vyjměte nádržku z přístroje a naplňte ji vodou; vložte filtr do nádržky na vodu a ponechte jej ponořený zhruba na deset sekund, přičemž jej naklánějte a lehce stlačujte, aby mohly uniknout vzduchové bubliny (obr. 20);



4. Vložte filtr do příslušného pouzdra a zatlačte jej až na doraz (obr. 21);
5. Uzavřete víkem nádržku a vložte ji opět do přístroje;
6. Pod trysku páry/horké vody umístěte prázdnou nádobu o objemu minimálně 0,5 litru (obr. 22).



7. Řiďte se pokyny v části „12. Nabídka nastavení“ pro montáž filtru;
8. Led kontrolka  tlačítka Páry začne rychle blikat: otočte ovladač páry/horké vody (A19) do polohy I (obr. 12);
9. Zařízení vydá horkou vodu a poté se automaticky zastaví;
10. Led kontrolka  tlačítka Páry začne rychle blikat: otočte ovladač páry/horké vody do polohy 0;
11. Filtr je nyní aktivní a stroj lze používat.

Poznámka:

Jestliže Led kontrolka  tlačítka (B4) bliká rychle, stiskněte tlačítko. Tím se naplní vnitřní okruhy přístroje, vytlačí se vzduchové bubliny, které se vytvořily, a instalace může fungovat.

10.1 Výměna filtru

Vyměňte filtr, když se  kontrolka (B9) rozsvítí.

1. Vyměňte nádržku na vodu a vyčerpaný filtr;
2. Pro aktivaci filtru postupujte podle pokynů v předchozí části;
3. Řiďte se pokyny v části „12. Nabídka nastavení“ pro nastavení přístroje a opakujte kroky 8 až 11 uvedené v předchozí části.

Poznámka:

Po dvou měsících (viz indikátor data) nebo pokud zařízení nebude používáno po dobu 3 týdnů, je třeba filtr vyměnit, i když se tato zpráva nezobrazí.

10.2 Odstranění filtru

Chcete-li zařízení používat bez filtru, je nutné jej vyjmout a o jeho vyjmutí informovat přístroj.

1. Vyměňte nádržku na vodu a vyčerpaný filtr;
2. V části „12. Nabídka nastavení“ naleznete pokyny k nastavení přístroje.

Poznámka:

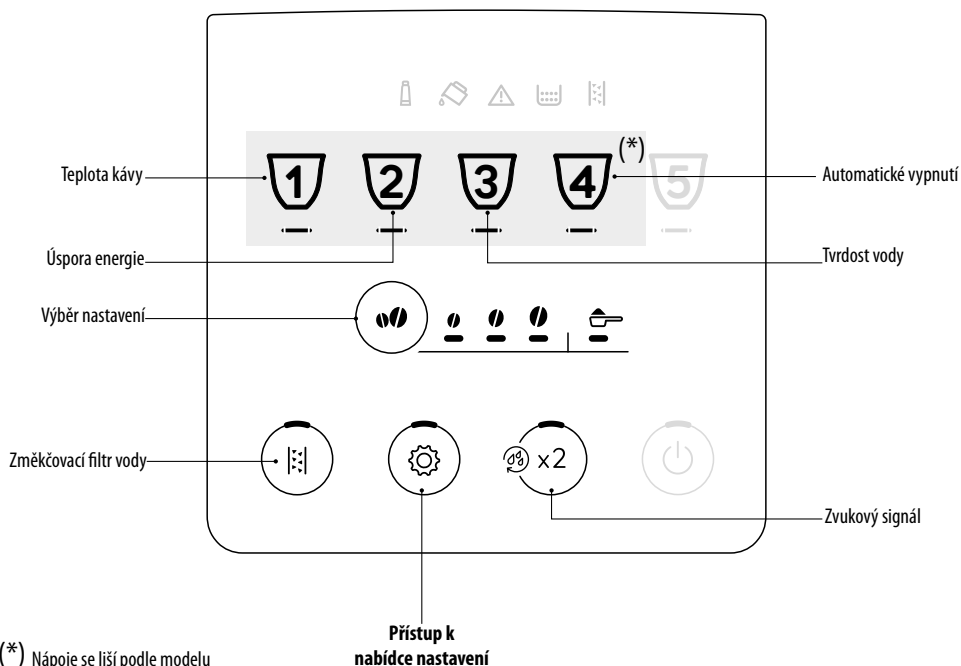
Po dvou měsících (viz indikátor data) nebo pokud zařízení nebude používáno po dobu 3 týdnů, je třeba filtr vyměnit, i když se tato zpráva nezobrazí.

11. DOPORUČENÍ PRO ÚSPORU ENERGIE

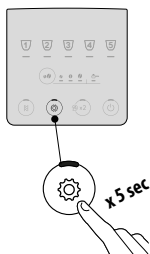
- Nastavte automatické vypnutí po 15 minutách (viz „12. Nabídka nastavení“);
- Aktivujte Úsporu energie (viz „12. Nabídka nastavení“);
- Vždy proveďte cyklus odvápnění, když vás k tomu přístroj vyzve.

12. NABÍDKA NASTAVENÍ

V nabídce použijte aktivní tlačítka k výběru odpovídajících funkcí:



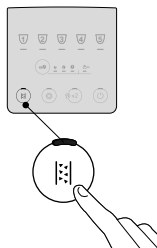
1. Vstup na nabídky:



Stiskněte a podržte  tlačítko stisknuté několik sekund:
Tlačítko nastavení se rozsvítí.
Pokračujte stisknutím tlačítka odpovídajícího nastavení, které chcete upravit.

2. Upravte nastavení stroje:

Změkčovací filtr vody



Opakovaně stiskněte tlačítko intenzity, dokud se nerozsvítí Leds kontrolky odpovídající požadovanému nastavení



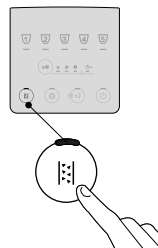
FILTR JE NA MÍSTĚ



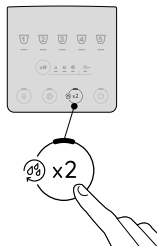
FILTR BYL VYJMUT



Potvrďte výběr



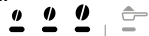
Zvukový signál



Opakovaně stiskněte tlačítko intenzity, dokud se nerozsvítí Leds kontrolky odpovídající požadovanému nastavení



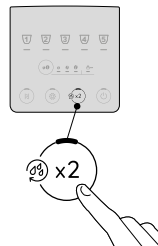
ON



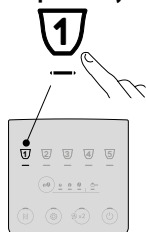
OFF



Potvrďte výběr



Teplota kávy



Opakovaně stiskněte tlačítko intenzity, dokud se nerozsvítí Leds kontrolky odpovídající požadovanému nastavení



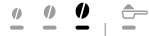
NÍZKÁ



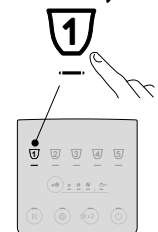
STŘEDNÍ

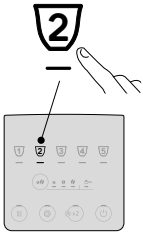
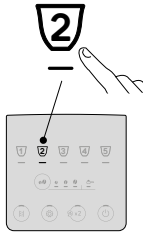
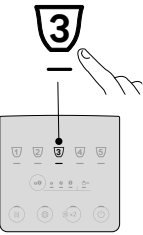
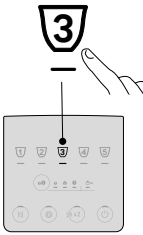
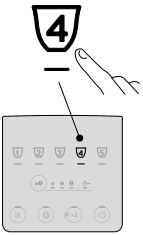
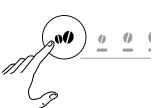
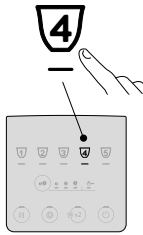
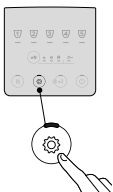


VYSOKÁ

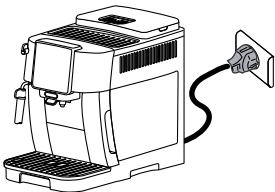
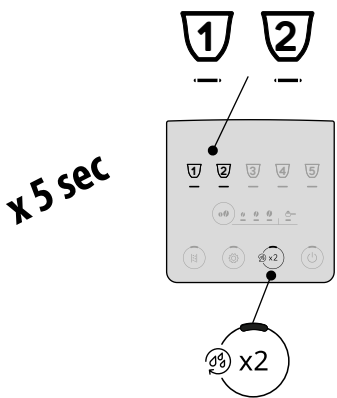
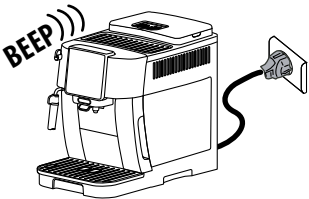


Potvrďte výběr



Úspora energie 	Opakovaně stiskněte tlačítko intenzity, dokud se nerozsvítí Led kontrolky odpovídající požadovanému nastavení 	ON  OFF 	Potvrďte výběr 
Tvrdost vody 	Stiskněte opakovaně tlačítko intenzity, dokud se nerozsvítí Led kontrolka odpovídající požadované úrovni 	ÚROVEŇ 1  ÚROVEŇ 2  ÚROVEŇ 3  ÚROVEŇ 4 	Potvrďte výběr 
Automatické vypnutí 	Stiskněte opakovaně tlačítko intenzity, dokud se nerozsvítí Led kontrolka odpovídající požadovanému časovému nastavení 	15 MINUT  30 MINUT  1 HODINY  3 HODINY 	Potvrďte výběr 
3. Opuštění nabídky:			
	Stiskněte  tlačítko: Přístroj je opět připraven k použití. Poznámka: Pokud není po dobu 30 sekund provedena žádná činnost, přístroj automaticky opustí nabídku nastavení.		

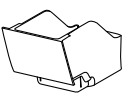
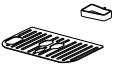
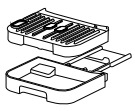
12.1 Reset výchozích hodnot

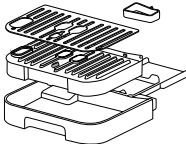
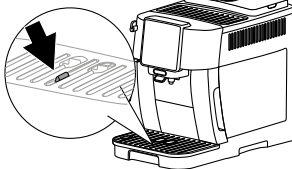
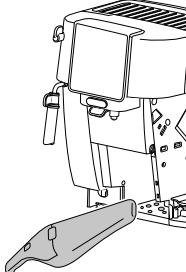
Ujistěte se, že je zařízení v pohotovostním režimu (vypnuto, ale připojeno k síti).	
Stiskněte tlačítko nápojů 1, 2 a  a podržte po dobu 5 sekund. Všechna nastavení a množství nápojů se resetují na výchozí hodnoty.	
Přístroj vydá dlouhý zvukový signál a všechny kontrolky blikají, aby potvrdily resetování	

13. ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

Důležité!

- K čištění kávovaru nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní čisticí prostředky ani alkohol. S plně automatickými kávovary De'Longhi nejsou k čištění zapotřebí žádné chemické prostředky.
- K odstranění usazenin nebo kávových sedlin nepoužívejte kovové předměty, protože by mohly poškrábat kovové nebo plastové povrchy.

					
 40-50 °C	×	×	×	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

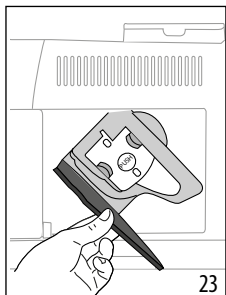
Součást	Četnost	Postup
Nádoba na sedliny (A10) 	Když se  kontrolka (B12) rozsvítí, nádoba na sedliny musí být vyprázdněna: přístroj nemůže připravovat kávu. Zařízení nelze použít k přípravě kávy, dokud není nádoba na sedliny vyčištěna. I když není plná, zpráva vyprázdnit nádobu na sedliny se zobrazí 72 hodin po přípravě první kávy. Aby bylo správně vypočítáno 72 hodin, nesmí být přístroj nikdy odpojen od napájení.	• Vyměňte odkapávací misku (A11), vyprázdněte ji a vyčistěte. • Vyprázdněte nádobu na sedliny a důkladně ji vyčistěte, abyste odstranili všechny zbytky, které se případně usadily na dně. • Zkontrolujte misku na kondenzát (A14) (červená) a v případě potřeby ji vyprázdněte.
Součásti odkapávací misky 	Odkapávací miska je vybavena červeným plovákovým indikátorem (A14), který ukazuje hladinu vody v misce. Dříve než se indikátor vykllopí z podnosu na šálky, (A13), je třeba vyprázdnit a vyčistit odkapávací misku 	• Vyměňte odkapávací misku a nádobu na kávové sedliny; • Vyměňte podnos na šálky spolu s mřížkou, vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na sedliny a všechny součásti umyjte; • Zkontrolujte červenou misku na kondenzát a v případě potřeby ji vyprázdněte; • Vložte odkapávací misku včetně mřížky a nádobu na kávové sedliny zpět do zařízení. Při vyjímání odkapávací misky je nutné také vyprázdnit nádobu na sedliny i když není zcela plná.
Vnitřek přístroje 	Pravidelně (asi jednou za měsíc) kontrolujte, zda není znečištěný vnitřek zařízení (přístupný po vyjmutí odkapávací misky).	Vypněte přístroj a odpojte jej od napájení. Nikdy jej neponořujte do vody. • Odstraňte kávové usazeniny pomocí kartáčku a hubky; • Odstraňte všechny ostatní zbytky pomocí ručního vakuového čistícího zařízení
Kávové trysky (A15) 	Kávové trysky čistěte pravidelně (jednou za měsíc)	• Kávové trysky čistěte pravidelně hubkou nebo hadříkem; • Zkontrolujte, zda otvory kávových trysek nejsou ucpané. V případě potřeby odstraňte kávové usazeniny pomocí párátka.

14. ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍ JEDNOTKY

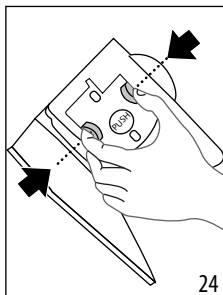
Důležité!

Spařovací jednotku (A6) nelze vyjmout, když je přístroj zapnutý.

1. Stiskněte  tlačítko (B1) a vypněte přístroj;
2. Vyjměte nádržku na vodu (A9);
3. Otevřete dvířka spařovací jednotky, která se nacházejí na pravé straně (obr. 23);



23



24

4. Stiskněte obě barevná uvolňovací tlačítka směrem dovnitř (obr. 24) a současně vytáhněte spařovací jednotku směrem ven;
5. Spařovací jednotku ponořte na 5 minut do vody a poté ji opláchněte pod tekoucí vodou;

Důležité!

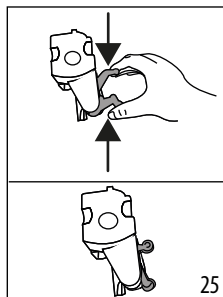
OPLACHUJTE POUZE VODOU

ŽÁDNÉ ČISTIČÍ PROSTŘEDKY – NEPOUŽÍVEJTE MYČKU

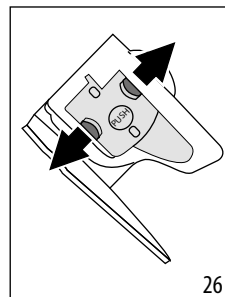
6. K čištění spařovací jednotky nepoužívejte čističí prostředky, které by ji mohly poškodit.
7. Pomocí kartáčku odstraňte zbytky kávy z pouzdra spařovací jednotky, které jsou viditelné přes dvířka spařovací jednotky;
8. Po vyčištění zasuňte spařovací jednotku zpět na vnitřní podpěru a zatlačte na symbol PUSH, dokud nezacvakne na místo;

Poznámka:

Pokud se spařovací jednotka obtížně zasouvá, upravte ji (před zasunutím) do správné polohy stlačením obou páček (obr. 25).



25



26

9. Po zasunutí zkontrolujte, zda obě barevná tlačítka vyskočila ven (obr. 26);
10. Zavřete dvířka spařovací jednotky;
11. Vraťte zpět nádržku na vodu.

15. ODVÁPNĚNÍ

- Před použitím si přečtěte návod k použití a označení na obalu odvápnovače.
- Používejte pouze odvápnovač De'Longhi. Použití nevhodného odvápnovače a/nebo nesprávné odvápnění může mít za následek závadu, na které se nevztahuje záruka výrobce.
- Odvápnovač může poškodit choulostivé povrchy. Dojde-li k náhodnému rozlití produktu, ihned jej osušte.

Pro odvápnění

Odvápnovač	Odvápnovač De'Longhi
Nádoba	Doporučený objem: 2 l
Čas	~30 min.

Důležité:

Pokud je nainstalován filtr na změkčení vody, je nutné jej před přidáním odvápnovacího roztoku odstranit. Poté vraťte filtr na začátek kroku 3

Odvápněte přístroj, když se rozsvítí  kontrolka (B13) na ovládacím panelu.

Poznámka:

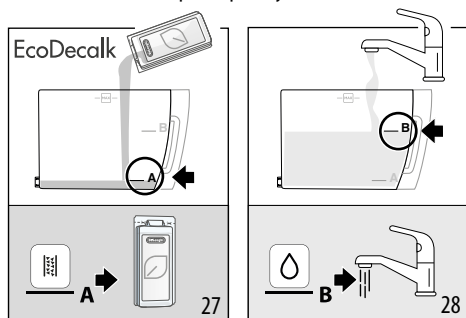
- Po spuštění cyklu odvápnění jej nelze přerušit a musí být dokončen včetně celého oplachovacího cyklu. S ohledem na to se ujistěte, že je k dispozici dostatečné množství odvápnovače.

Postupujte následovně:

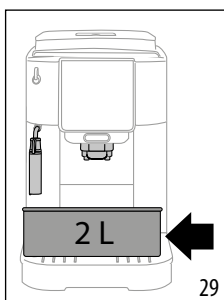
Krok 1: Odvápnění



1. Stiskněte  tlačítko (B4) a podržte jej stisknuté po dobu 5 sekund,, dokud příslušná Led kontrolka nezačne rychle blikat. Slabě svítící Led kontrolka označuje, že krok 1 cyklu odvápnění právě probíhá;
2. Vyprázdněte odkapávací misku (A11) a nádobu na sedliny (A10) a vložte je zpět, vyprázdněte úplně nádržku na vodu (A9) a vyjměte změkčovací filtr (pokud je nainstalovaný);
3. Nalijte odstraňovač vodního kamene do nádržky až po značku **A** (odpovídající 100ml balení) vyznačenou na boku (vepředu) nádržky (obr. 27); poté doplňte vodou (jedním litrem) až po značku **B** (obr. 28); nakonec vložte nádržku na vodu zpět do přístroje;



4. Postavte prázdnou nádobu o objemu minimálně 2 litry pod kávovou trysku (A15) a cappuccino maker (A17) (obr. 29).



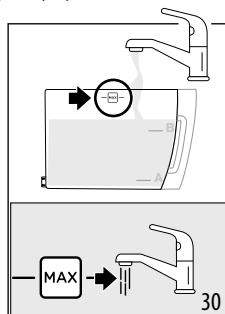
5. - Stiskněte  tlačítko a spusťte cyklus odvápnění.
6. Po několika sekundách Led kontrolka  začne rychle blikat, aby označila, že ovladač páry/horké vody (A19) musí být otočen do polohy **I** (obr. 13).
7. Po dobu asi deseti minut se na přístroji automaticky střídá pauza a výdej tekutiny z trysky páry/horké vody a trysky kávy.

Po dokončení prvního kroku cyklu odvápnění se rozsvítí kontrolka nízké hladiny vody (B10).

Krok 2: První opláchnutí



8. Vyprázdněte nádobu použitou k zachycení odvápnovacího roztoku. Vyjměte a vyprázdněte nádržku na vodu, opláchněte ji pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou až po značku **MAX** (obr. 30) a zasuňte zpět do přístroje; vraťte nádobku pod trysky;



9. Stiskněte  tlačítko (které rychle bliká) pro spuštění oplachování: Led kontrolka střední intenzity bliká, což znamená, že probíhá krok 2 cyklu odvápnění;
10. Stroj automaticky pokračuje v oplachování: Led kontrolka  páry bliká rychle, aby označovala, že ovladač páry/horké vody (A19) má být otočen do polohy **0** (obr. 1);
11. Po asi deseti sekundách, když Led kontrolka  páry začne rychle blikat, otočte ovladač páry/horké vody do polohy **I** (obr. 14): oplachová tekutina bude vytékat z trysek kávy a páry/horké vody;

Po dokončení druhého kroku cyklu odvápnění se rozsvítí kontrolka nízké hladiny vody (B10).

Krok 3: Druhé opláchnutí



12. Vyprázdněte nádobu, do které jste zachytili vodu z prvního opláchnutí. Vyjměte a vyprázdněte nádržku na vodu, poté ji naplňte čistou vodou až po značku **MAX** (obr. 30) a vložte zpět změkčovací filtr, pokud jej používáte; zasuňte nádržku zpět do přístroje a umístěte nádobu pod výtoky;
13. Stiskněte  tlačítko (které bliká rychle) pro spuštění oplachování: Led kontrolka silné intenzity začne blikat, aby označila, že probíhá krok 3 cyklu odvápnění; oplachová tekutina bude vytékat z trysek páry/horké vody;

Krok 4: Ukončení postupu odvápnění



14. Když se rozsvítí Led kontrolka pro funkci předemletí, cyklus odvápnění byl správně ukončen: Led kontrolka  páry bliká, aby označila, že ovladač páry má být otočen do polohy **0**.
15. Kontrolky nádoby na sedliny (B12) nízké hladiny vody (B10) se rozsvítí. Vyprázdněte nádobu na kávové sedliny

a odkapávací misku, ve které se zachytila část oplachové vody, a nakonec doplňte nádržku na vodu.

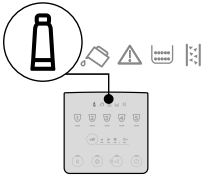
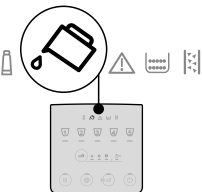
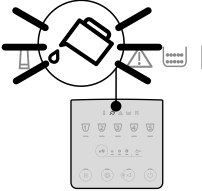
16. Vratte zpět všechny součásti přístroje.

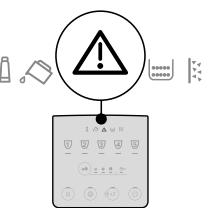
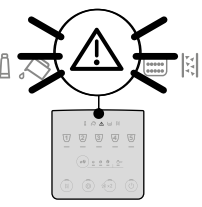
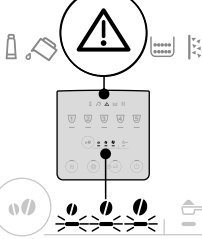
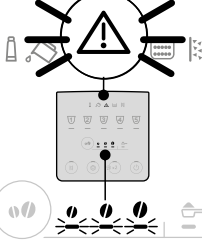
Přístroj je připraven k použití.

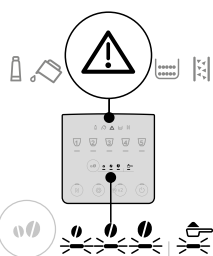
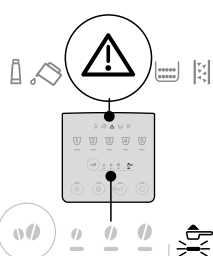
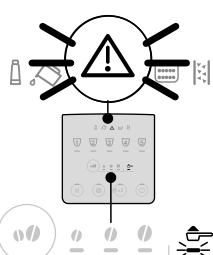
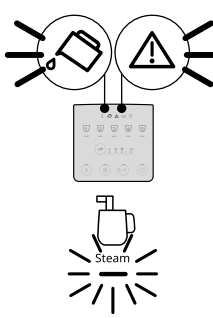
Poznámka:

- Je běžné, že po odvápnění nádoba na sedliny obsahuje vodu.
- Pokud po odvápnění nebyla nádržka na vodu naplněna až po značku MAX, zařízení vyzve k provedení třetího opláchnutí, aby se zajistilo úplné odstranění odvápňovacího roztoku z vnitřních okruhů přístroje.

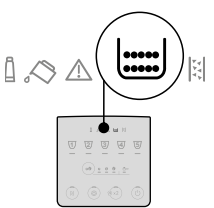
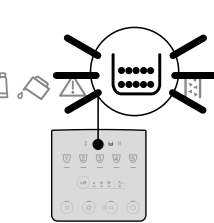
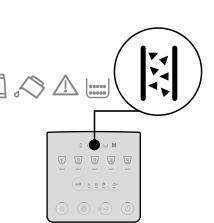
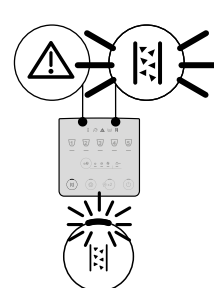
16. VYSVĚTLENÍ SVĚTEL

Kontrolka/Led	Význam
Leds kontrolky pro nápoje blikají	Přístroj se ohřívá: počkejte blikají
Leds kontrolky pro nápoje a příslušná nastavení trvale svítí	Přístroj je připraven k použití: vyberte si požadovaný nápoj a příslušné možnosti
	Znovu umístěte filtr (viz část „10. Změkčovací filtr vody“).
	Nedostatek vody v nádrže (A9): naplňte nádržku.
	Chybí nádržka na vodu (A9) nebo není správně umístěna: zasuňte ji správně.
→	

Kontrolka/Led	Význam
	Všeobecný alarm: vnitřek přístroje je velmi znečištěný. Přístroj důkladně vyčistěte. Pokud se zpráva po vyčištění stále zobrazuje, obraťte se na zákaznický servis společnosti De'Longhi.
	Spařovací jednotka (A6) nebyla po čištění znovu umístěna: zasuňte spařovací jednotku podle pokynů v části „14. Čištění spařovací jednotky“.
	Žádná kávová zrna: naplňte nádobku na zrna (A3) a stiskněte libovolné tlačítko pro resetování alarmu.
	Káva je příliš jemně namletá, výdej je příliš pomalý nebo žádný. Upravte kávový mlýnek (A2) (část „7.8 Nastavení mlýnku na kávu“).
→	

Kontrolka/Led	Význam
	Příliš velká spotřeba kávy. Vyberte méně intenzivní chuť nebo snižte množství předemleté kávy..
	Byl proveden výběr s použitím předemleté kávy, aniž by byla káva vložena do příslušné násypky (A4).
	Káva se vydává příliš pomalu nebo po kapkách. Káva je namletá příliš jemně. Používejte kávu určenou pro Espresso přístroje.
	Vodní okruh je prázdný. Stiskněte tlačítko „Pára“.



Kontrolka/Led	Význam
	Nádoba na sedliny potřebuje vyprázdnit (A10).
	Chybí nádoba na sedliny (A10) nebo není správně zasunuta: vložte odkapávací misku s nádobkou na kávové sedliny a zatlačte ji až na doraz
	Je nutné provést odvápnění (viz část „15. Odvápnění“).
	Odvápnění bylo přerušeno. Dokončete cyklus a restartujte od kroku označeného Leds kontrolkami pro výběr intenzity.

17. VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD

Níže je uveden seznam některých možných poruch.

Pokud problém nelze vyřešit podle popisu, obraťte se na zákaznický servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	OPRAVA
Zařízení se nezapne.	Není zapojeno do sítové zásuvky.	Zapojte do sítové zásuvky.
Káva není horká.	Šálky nebyly předehřáté.	Šálky ohřejte opláchnutím horkou vodou (pozor: lze použít funkci horké vody).
	Vnitřní okruhy zařízení jsou chladné, protože od poslední přípravy kávy uplynuly 2–3 minuty.	Před přípravou kávy stiskněte  tlačítko (B2) a podržte jej několik sekund, aby se spustil oplachovací cyklus a zahřály se vnitřní okruhy.
	Nastavení teploty kávy je příliš nízké.	Nastavte vyšší teplotu kávy v nabídce nastavení (viz „12. Nabídka nastavení“).
	Přístroj je nutné odvápnit	Provedte odvápnění. Dále zkontrolujte tvrdost vody („4. Měření tvrdosti vody“) a ujistěte se, že nastavení přístroje odpovídá tvrdosti lokální vody („12. Nabídka nastavení“).
Káva je slabá nebo není dostatečně krémová.	Káva je namletá příliš hrubě.	Upravte úroveň mletí („7.8 Nastavení mlýnku na kávu“). Účinek je patrný až po přípravě minimálně 2 šálků kávy.
	Káva není vhodná.	Používejte kávu určenou pro Espresso přístroje.
	Káva není čerstvá.	Balení kávy bylo otevřeno příliš dlouho a káva ztratila své aroma.
Káva se vydává příliš pomalu nebo po kapkách.	Káva je namletá příliš jemně.	Upravte úroveň mletí („7.8 Nastavení mlýnku na kávu“). Účinek je patrný až po přípravě minimálně 2 šálků kávy.
Stroj nepřipravuje kávu	Ve vnitřních okruzích byly zjištěny nečistoty	Počkejte, až bude stroj opět připraven k použití, a pokračujte výběrem požadovaného nápoje. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
Káva nevytéká z jedné nebo obou trysek.	Trysky na kávu jsou ucpané.	Trysky očistěte hadříkem. Případné usazeniny lze v případě potřeby odstranit pomocí párátko.
Vydaná káva je příliš řídká.	Násypka na předemletou kávu je ucpaná.	Otevřete dvířka a vyčistěte násypku pomocí kartáčku.
		➔

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	OPRAVA
Spařovací jednotku nelze vyjmout.	Přístroj nebyl vypnut.	Vypněte přístroj stisknutím  tlačítka.
Po dokončení cyklu odvápňení přístroj vyžaduje další opláchnutí	Během obou oplachovacích cyklů nebyla nádržka na vodu doplněna až po značku MAX	Opakujte postup odvápňení od „Krok 3: Druhé opláchnutí“.
Mléko má velké bubliny	Mléko není dostatečně vychlazené, nebo není polotučné či odtučené.	Používejte odtučené nebo polotučné mléko z chladničky (teplota přibližně 5°C). Pokud výsledek nesplňuje vaše očekávání, zkuste změnit značku mléka.
	Cappuccino maker je zanesený.	Odmontujte součásti a důkladně je očistěte.
	Byly použity rostlinné nápoje.	Účinek se značně liší v závislosti na nutričních vlastnostech nápojů.
Podnos na šálky na horní straně přístroje je horký	Byla připravena řada nápojů v rychlém sledu	
Při nepoužívání přístroj vydává zvuky nebo malé obláčky páry	Přístroj je připraven k použití nebo byl nedávno vypnut a kondenzát kape do horkého výparníku.	Je to součást normálního provozu. Pro omezení tohoto jevu vyprázdněte odkapávací misku.
Přístroj vydává malé obláčky páry z odkapávací misky a/nebo na povrchu, kde je přístroj umístěn, je voda.	Mřížka odkapávací misky nebyla po čištění vrácena na místo.	Ujistěte se, že je mřížka vrácena zpět do odkapávací misky.

18. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Výkon:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bars)
Objem nádrčky na vodu	1,8 l
Velikost ŠxHxV:	240x440x350 mm
Délka šňůry:	1250 mm
Hmotnost (odlišná v závislosti na modelu):	8,8 kg
Obsah nádobky na zrna:	250 g

Společnost De'Longhi si vyhrazuje právo kdykoli změnit technické specifikace a design svých výrobků, aniž by tím byla ovlivněna jejich funkčnost a kvalita.

